

Germany-Hamm: Buses and coaches  
OJ S 188/2013 27/09/2013  
Contract notice – utilities  
Supplies

Directive 2004/17/EC

**Section I: Contracting entity**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Verkehrsbetrieb Hamm GmbH  
Postal address: Südring 1/3  
Town: Hamm  
Postal code: 59065  
Country: Germany  
Contact person: Verkehrsbetrieb Hamm GmbH  
For the attention of: Frau Röttger  
E-mail: [s.roettger@stadtwerke-hamm.de](mailto:s.roettger@stadtwerke-hamm.de)  
Telephone: +49 23812741160  
Fax: +49 23812741179

**Internet address(es):**

General address of the contracting entity: [www.stadtwerke-hamm.de](http://www.stadtwerke-hamm.de)

**Additional information can be obtained from:**

Official name: Verkehrsbetrieb Hamm GmbH  
Postal address: Südring 1/3  
Town: Hamm  
Postal code: 59065  
Country: Germany  
Contact person: Verkehrsbetrieb Hamm GmbH  
For the attention of: Herrn Veit  
E-mail: [r.veit@stadtwerke-hamm.de](mailto:r.veit@stadtwerke-hamm.de)  
Telephone: +49 23812742401  
Fax: +49 23812742409  
Internet address: [www.stadtwerke-hamm.de](http://www.stadtwerke-hamm.de)

**Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from:** the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

**I.2. Main activity**

Urban railway, tramway, trolleybus or bus services

**I.3. Contract award on behalf of other contracting entities**

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity**

Standard-Gelenkonnibusse 2014 (Niederflur)

## **II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Hamm

NUTS code DEA54 Hamm, Kreisfreie Stadt

## **II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

## **II.1.4. Information about framework agreement**

## **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung von 3 Stück Standard-Gelenkonnibussen in Niederflurtechnik.

## **II.1.6. CPV code(s)**

34121000 Buses and coaches, 34121100 Public-service buses, 34121400 Low-floor buses, 34121200 Articulated buses

## **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

## **II.1.8. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

## **II.2. Scope of the procurement**

### **II.2.1. Total quantity or scope**

3 Stück Standard-Gelenkonnibussen in Niederflurtechnik.

Estimated value excluding VAT

Range: between 780 000 and 830 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

## **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 25.11.2013 Completion 23.5.2014

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

gemäß Vergabeunterlagen.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

gemäß Vergabeunterlagen.

#### **III.1.3.**

**Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: gemäß Vergabeunterlagen.

**III.2.2. Economic and financial ability**

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions: gemäß Vergabeunterlagen.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures): no

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of the criteria stated in the specifications or in the invitation to tender or to negotiate

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity**

400-2014/001 Busbeschaffung 2014

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents (except for a DPS)**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 27.10.2013 - 12:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

11.11.2013 - 12:00

**IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 31.12.2013

**IV.3.7. Conditions for opening of tenders**

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer bei der Bezirksregierung Arnsberg

Postal address: Seibertzstraße 1

Town: Arnsberg

Postal code: 59821

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@bra.nrw.de](mailto:vergabekammer@bra.nrw.de)

Telephone: +49 29318240829

Fax: +49 29318240322

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

26.9.2013